

新譯

大方廣佛華嚴經卷第七十四



一百十七

臣四

47946



元祿九年丙子二月日重脩

皇圖瓊閣 帝潛緞呂

佛日增輝 懋輪常轉

山城州天安寺法金剛院置

大方廣佛華嚴經卷第七十四

于闐國三藏沙門實義難陀譯

入法界品第三十九之十五

爾時善財童子於大願精進力救護一切  
衆生夜神所得菩薩解脫已憶念脩

華嚴卷七十四

習了達增長漸次遊行至嵐毘尼林周  
徧尋覓彼妙德神見在一切寶樹莊嚴



樓閣中坐寶蓮華師子之座二十億那

由他諸天恭敬圍繞為說菩薩受生海

經令其皆得生如來家增長菩薩大功

德海善財見已頂禮其足合掌前立白  
言大聖我已先發阿耨多羅三藐三菩  
提心而未能知菩薩云何脩菩薩行生  
如來家為世大明彼神答言善男子菩  
薩有十種受生藏若菩薩成就此法則  
生如來家念念增長菩薩善根不疲不  
懈不厭不退無斷無失離諸迷惑不生  
怯劣惱悔之心趣一切智入法界門發  
廣大心增長諸度成就諸佛無上菩提  
捨世間趣入如來地獲勝神通諸佛之

法常現在前。順一切智。真實義境何等。  
為十一者。願常供養一切諸佛。受生藏。  
二者。發菩提心。受生藏。三者。觀諸法門。  
勤脩行。受生藏。四者。以深淨心。普照三  
世。受生藏。五者。平等光明。受生藏。六者。  
生如來家。受生藏。七者。佛力光明。受生  
藏。八者。觀普智門。受生藏。九者。普現莊  
嚴。受生藏。十者。入如來地。受生藏。善男  
子。云何名願常供養一切佛。受生藏。善  
男子。菩薩初發心時。作如是願。我當尊

愛

重恭敬供養一切諸佛見佛無厭於諸  
佛所常生受樂常起深信脩諸功德恒  
無休息是為菩薩為一切智始集善根  
受生藏云何名發菩提心受生藏善男  
子此菩薩發阿耨多羅三藐三菩提心  
所謂起大悲心救護一切衆生故起供  
養佛心究竟承事故起普求正法心一  
切無悟故起廣大趣向心求一切智故  
起慈無量心普攝衆生故起不捨一切  
衆生心被求一切智堅誓用故起無諂

誰心得如實智故起如說行心脩菩薩  
道故起不誑諸佛心守護一切佛大擔  
願故起一切智願心盡未來化衆生不  
休息故菩薩以如是等佛刹微塵數菩  
提心功德故得生如來家是為菩薩第  
二受生華嚴卷七十四藏云何名觀諸法門勤脩行受  
生藏善男子此菩薩摩訶薩起觀一切  
法門海心起迴向一切智圓滿道心起  
正念無過失業心起一切菩薩三昧海  
清淨心起脩成一切菩薩功德心起莊

巖一切菩薩道心起來一如智大精進  
行脩諸功德如劫火熾然無休息心起  
脩普賢行教化一切衆生心起善學一  
切威儀脩菩薩功德捨離一切所有住  
無所有真實心是為菩薩第三受生藏  
云何名以深淨心普照三世受生藏善  
男子此菩薩具清淨增上心得如來菩  
提光入菩薩方便海其心堅固猶若金  
剛背捨一切諸有趣生成就一切佛自  
在力脩殊勝行具菩薩根其心明潔願

戒

力不動常為諸佛之所護念破壞一切  
諸障礙山普為衆生作所依處是為菩  
薩第四受生藏云何名平等光明受生  
藏善男子此菩薩具足衆行普化衆生  
一切所有悉皆能捨住佛究竟淨界境  
界具足忍法成就諸佛法忍光明以大  
精進趣一切智到於彼岸脩習諸禪得  
普門定淨智圓滿以智慧日明照諸法  
得無礙眼見諸佛海悟入一切真實法  
性一切世間見者歡喜善能脩習如實

法門是為菩薩第五受生藏云何名生  
如來家受生藏善男子此菩薩生如來  
家隨諸佛住成就一切甚深法門具三  
世佛清淨大願得一切佛同一善根與  
諸如來同一體性具出世行白淨善法  
安住廣大功德法門入諸三昧見佛神  
力隨所應化淨諸衆生如問而對辯才  
無盡是為菩薩第六受生藏云何名佛  
力光明受生藏善男子此菩薩深入佛  
力遊諸佛刹心無退轉供養承事菩薩

衆會無有疲厭。了一切法皆如幻起。知諸世間如夢所見。一切色相猶如光影。神通所作皆如變化。一切受生悉皆如影。諸佛說法皆如谷響。開示法界咸令究竟。是為菩薩第七受生藏。云何名觀音智門受生藏。善男子。此菩薩住童真位。觀一切智。一一智門。盡無量劫。開演一切菩薩所行。於諸菩薩甚深三昧。心得自在。念念生於十方世界。諸如來所於有差別境。入無差別。定於無差別法。

現有差別智於無量境知無境界於少  
境界入無量境通達法性廣大無際知  
諸世間悉假施設一切皆是識心所起  
是為菩薩第八受生藏云何名普現莊  
嚴受生藏善男子此菩薩能種種莊嚴  
無量佛刹普能化現一切衆生及諸佛  
身得無所畏演清淨法周流法界無所  
障礙隨其心樂普使知見示現種種成  
菩提行令生無礙一切智道如是所作  
不失其時而常在三昧毘盧遮那智慧

之藏是為菩薩第九受生藏云何名不  
如來地受生藏善男子此菩薩悉於三  
世諸如來所受灌頂法普知一切境界  
次第所謂知一切衆生前際後際歿生  
次第一切菩薩備行次第一切衆生心  
念次第三世如來成佛次第善巧方便  
說法次第亦知一切初中後際所有諸  
劫若成若壞名號次第隨諸衆生所應  
化度為現成道功德莊嚴神通說法方  
便調伏是為菩薩第十受生藏佛子若

菩薩摩訶薩於此十法脩集正法圓滿  
成就則能於一莊嚴中現種種莊嚴如  
是在巖一切國土開導示悟一切衆生  
盡未來劫無有休息演說一切諸佛法  
海種種境界種種成熟展轉傳來無量  
諸法現不思議佛自在力充滿一切虛  
空法界於諸衆生心行海中而轉法輪  
於一切世界示現成佛恒無間斷以不  
可說清淨言音說一切法住無量處道  
達無礙以一切法莊嚴道場隨諸衆生

欲解差別而現成佛開示無量甚深法  
藏教化成就一切世間尔時嵐毘尼林  
神欲重明其義以佛神力普觀十方而  
說頌言

最上離垢清淨心

見一切佛無厭足

華嚴卷七十四

願盡未來常供養

此明慧者受生藏

一切三世國土中

所有衆生及諸佛

悉願度脫恒瞻奉

此難思者受生藏

聞法無厭樂觀察

普於三世無所礙

身心清淨如虛空

此名稱者受生藏

其心恒住大悲海

堅如金剛及寶山

了達一切種智門

此最勝者受生藏

大慈普覆於一切

妙行常增諸度海

以法光明照群品

此雄猛者受生藏

了達法性心無礙

生於三世諸佛家

普入千方法界海

此明智者受生藏

法身清淨心無礙

普詣十方諸國土

一切佛力靡不成

此不思議受生藏

入深智慧已自在

於諸三昧亦究竟

觀一切智如實門

此真身者受生藏

淨治一切諸佛土 勤脩普化衆生法

顯現如來自在力 此大名者受生藏

久已脩行薩婆若 疾能趣入如來位

了知法界皆無礙 此諸佛子受生藏

善男子 菩薩具此十法 生如來家為一

華嚴卷七十四

切世間清淨光明善男子 我從無量劫

來得是自在受生 解脫門善財白言 聖

者此解脫門境界云何 答言善男子 我

先發願願一切菩薩 示受生時皆得親

近願入毘盧遮那如來無量受生海以

音願力生此世界閻浮提中嵐毘尼園  
專念菩薩何時下生經於百年世尊果  
從兜率陀天而來生此時此林中現十  
種相何等為十一者此園中地忽自平  
坦坑坎塹阜悉皆不現二者金剛為地  
象寶莊嚴無有瓦礫荆棘株杙三者寶  
多羅樹周匝行列其根深植至於水際  
四者生象香牙現象香藏寶香為樹扶  
踈蔭映其諸香氣皆踰天香五者諸妙  
華鬘寶莊嚴具行列分布處處充滿六

者園中所有一切諸樹皆自然開摩尼  
寶華七者諸池沼中皆自生華從地涌  
出周布水上八者時此林中娑婆世界  
欲色所住天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦  
樓羅緊那羅摩睺羅伽一切諸王莫不  
來集合掌而住九者此世界中所有天  
女乃至摩睺羅伽女皆生歡喜各各捧  
持諸供養具向畢落叉樹前恭敬而立  
十者十方一切諸佛齋中皆放光明名  
菩薩受生自在燈普照此林一一光中

華嚴卷七十四

九

悉現諸佛受生誕生所有神變及一切  
菩薩受生功德又出諸佛種種言音是  
為林中十種瑞相此相現時諸天王等  
即知當有菩薩下生我見此瑞歡喜無  
量善男子摩耶夫人出迦毘羅城入此  
林時復現十種光明瑞相令諸衆生得  
法光明何等為十所謂一切寶華藏光  
寶香藏光寶蓮華開演出真實妙音聲  
光十方菩薩初發心光一切菩薩得入  
諸地現神變光一切菩薩脩波羅蜜圓

滿智光一切菩薩大願智光一切菩薩  
教化衆生方便智光一切菩薩證於法  
界真實智光一切菩薩得佛自在受生  
出家成正覺光此十光明普照無量諸  
衆生心善男子摩耶夫人於畢落叉樹  
華嚴卷七十四  
下坐時復現菩薩將欲誕生十種神變  
何等為十善男子菩薩將欲誕生之時  
欲界諸天天子天女及以色界一切諸  
天諸龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊  
那羅摩睺羅伽并其眷屬為供養故悉

皆雲集摩耶夫人威德殊勝身諸毛孔  
咸放光明普照三千大千世界無所障  
礙一切光明悉皆不現除滅一切衆生  
煩惱及惡道苦是為菩薩將欲誕生第  
一神變又善男子當是之時摩耶夫人  
腹中悉現三千世界一切形像其百億  
閻浮提內各有都邑各有園林名號不  
同皆有摩耶夫人於中止住天衆圍繞  
悉為顯現菩薩將生不可思議神變之  
相是為菩薩將欲誕生第二神變又善

男子摩耶夫人一切毛孔皆現如來往  
昔脩行菩薩道時恭敬供養一切諸佛  
及聞諸佛說法音聲辟如明鏡及以水  
中能現虛空日月星宿雲雷等像摩耶  
夫人身諸毛孔亦復如是能現如來往  
昔因緣是為菩薩將欲十一誕生第三神變  
又善男子摩耶夫人身諸毛孔一一皆  
現如來往脩菩薩行時所住世界城邑  
聚落山林河海衆生劫數值佛出世入  
淨國土隨所受生壽命長短依善知識

脩行善法於一切刹在在生處摩耶夫人常為其母如是一切於毛孔中靡不皆現是為菩薩將欲誕生第四神變又善男子摩耶夫人一一毛孔顯現如來往昔脩行菩薩行時隨所生處色相形樂衣服飲食苦樂等事一一普現分明辨了是為菩薩將欲誕生第五神變又善男子摩耶夫人身諸毛孔一一皆現世尊往昔脩施行時捨所難捨頭目耳鼻脣舌牙齒身體手足血肉筋骨男女

妻妾城邑宮殿衣服瓔珞金銀寶貨如  
是一切內外諸物亦見受者形貌音聲  
及其處所是為菩薩將欲誕生第六神  
變又善男子摩耶夫人入此園時其林  
普覩過去所有一切諸佛入母胎時國  
土園林衣服華鬘塗昏末香幡繒幢蓋  
一切衆寶莊嚴之事技樂歌詠上妙音  
聲令諸衆生普得見聞是為菩薩將誕  
生時第七神變又善男子摩耶夫人入  
此園時從其身出菩薩所住摩尼寶王

宮殿樓閣超過一切天龍夜叉乾闥婆  
阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽及諸  
人王之所住者寶網覆上妙香普熏衆  
寶莊嚴內外清淨各各差別不相雜亂  
周匝徧滿嵐毘尼園是為菩薩將誕生  
時第八神變又善男子摩耶夫人入此  
園時從其身出十不可說百千億那由  
他佛刹微塵數菩薩其諸菩薩身形容  
貌相好光明進止威儀神通眷屬皆與  
毘盧遮那菩薩等無有異悉共同時讚

歎如來是為菩薩將誕生時第九神變  
又善男子摩耶夫人將欲誕生菩薩之  
時忽於其前從金剛際出大蓮華名為  
一切寶莊嚴藏金剛為莖衆寶為鬚如  
意寶王以為其臺有十佛刹微塵數葉  
華嚴卷七十四  
一切皆以摩尼所成寶網寶蓋以覆其  
上一切天王所共執持一切龍王降注  
香雨一切夜叉王恭敬圍繞散諸天華  
一切乾闥婆王出微妙音歌讚菩薩往  
昔供養諸佛功德一切阿脩羅王捨憍

慢心稽首敬禮一切迦樓羅王垂寶縵  
幡徧滿虛空一切緊那羅王歡喜瞻仰  
歌詠讚歎菩薩功德一切摩睺羅伽王  
皆生歡喜歌詠讚歎普雨一切寶莊嚴  
雲是為菩薩將誕生時第十神變善男  
子嵐毘尼園示現如是七種相已然後  
菩薩其身誕生如虛空中現淨日輪如  
高山頂出於慶雲如蜜雲中而耀電光  
如夜暗中而然火炬爾時菩薩從母脇  
生身相光明亦復如是善男子菩薩爾

時雖現初生悉已了達一切諸法如夢  
如幻如影如像無來無去不生不滅善  
男子當我見佛於此四天下閻浮提內  
嵐毘尼園示現初生種種神變時亦見  
如來於三千大千世界百億四天下閻  
浮提內嵐毘尼園中示現初生種種神  
變亦見三千大千世界一一塵中無量  
佛刹亦見百佛世界千佛世界乃至十  
方一切世界一一塵中無量佛刹如是  
一切諸佛刹中皆有如來示現受生種

種神變如是念念常無間斷時善財童子白彼神言大天得此解脫其已久如答言善男子乃往古世過億佛刹微塵數劫復過是數時有世界名為普寶劫名悅樂八十那由他佛剎中出現其第一佛名自在功德幢十彌具足彼世界中四天下名妙光莊嚴其四天下閻浮提中有一王都名須弥莊嚴幢其中有王名寶燄眼其王夫人名曰喜光善男子如此世界摩耶夫人為毘盧遮那

如來之母彼世界中喜光夫人為初佛  
母亦復如是善男子其喜光夫人將欲  
誕生菩薩之時與二十億那由他嫁女  
詣金華園園中有樓名妙寶峯其邊有  
樹名一切施喜光夫人攀彼樹枝而生  
菩薩諸天王衆各持香水十五以洗沐時  
有乳母名為淨光侍立其側既洗沐已  
諸天王衆授與乳母乳母敬受生大歡  
喜即得菩薩普眼三昧得此三昧已普  
見十方無量諸佛復得菩薩於一切處

示現受生自在解脫。如初受胎識。速疾  
無礙。得此解脫。故見一切佛乘本願力  
受生自在。亦復如是。善男子。於汝意云  
何。彼乳母者。豈異人乎。我身是也。我從  
是來。念念常見毘盧遮那佛。示現菩薩  
受生。海調伏衆生自在神力。如見毘盧  
遮那佛乘本願力。念念於此三千大千  
乃至十方一切世界微塵之內。皆現菩  
薩受生神變。見一切佛。悉亦如是。我皆  
恭敬承事。供養聽所說法。如說脩行時。

嵐毘尼林神欲重宣此解脫義承佛神力普觀十方而說頌言

佛子汝所問

諸佛甚深境

汝今應聽受

我說其因緣

過億刹塵劫

有劫名悅樂

華嚴卷七十四

十六

八十那由他

如來出興世

最初如來號

自在功德幢

我在金華園

見彼初生日

我時為乳母

智慧極聰利

諸天授與我

菩薩金色身

我時疾捧持

諦觀不見頂

身相皆圓滿

一一無邊際

離垢清淨身

相好以莊嚴

譬如妙寶像

見已自欣慶

思惟彼功德

疾增衆福海

見此神通事

發大菩提心

專求佛功德

增廣諸大願

嚴淨一切刹

滅除三惡道

普於十方土

供養無數佛

備行本誓願

救脫衆生苦

我於彼佛所聞法得解脫

億刹微塵數無量劫脩行

劫中所有佛我悉曾供養

護持其正法淨此解脫海

億刹微塵數八過去十力尊

華嚴卷七十四

盡持其法輪十七增明此解脫

我於一念頃見此刹塵中

一一有如來所淨諸刹海

刹內悉有佛園中示誕生

各現不思議廣大神通力

或見不思議

億刹諸菩薩

住於天宮上

將證佛菩提

無量刹海中

諸佛現受生

園

說法象圍繞

於此我皆見

一念見億刹

微塵繫菩薩

出家趣道場

示現佛境界

我見刹塵內

無量佛成道

各現諸方便

度脫苦衆生

一一微塵中

諸佛轉法輪

悉以無盡音

普雨甘露法

億刹微塵數 一一刹塵內

悉見於如來 示現般涅槃

如是無量刹 如來示誕生

而我悉分身 現前興供養

不思議刹海 無量趣差別

華嚴卷七十四

我悉現其前 雨於大法雨

佛子我知此 難思解脫門

無量億劫中 稱揚不可盡

善男子我唯知此菩薩於無量劫徧一

切處示現受生自在解脫如諸菩薩摩

訶薩能以一念為諸劫藏觀一切法以  
善方便而現受生周徧供養一切諸佛  
究竟通達一切佛法於一切趣皆現受  
生一切佛前坐蓮華座知諸衆生應可  
度時為現受生方便調伏於一切刹現  
諸神變猶如影像悉現其前我當云何  
能知能說彼功德行善男子此迦毘羅  
城有釋種女名曰瞿波汝詣彼問菩薩  
云何於生死中教化衆生時善財童子  
頂禮其足繞無數匝殷勤瞻仰辭退而

去

大方廣佛華嚴經卷第七十四

坎

堪上聲

堦

音堆

礫

音力

抗

音亢

踰

音俞

齋

音齊

荃

音行

緇

音情

華嚴卷七十四

十九

福城東際童子南詢百城煙水渺無垠

知識異常倫五十三人一曲和陽春

噶

忘○犛無○○微文描○瓊霄

噶

哆

鐺燈冬都啁惶堤顛彈○擔豆

哆

！也

陽蠅容余遙○移寅延滄藍由

也

瑟吃

尸尸書書尸師尸師尸師尸師  
張微中朱朝桂知珎禮砧詰斬

瑟吃



山城國後喜郡薪村  
利思菴沙門宗桂書寫之

